

## **Kinderzertifikate für Tschechisch als Fremdsprache**

Die SchülerInnen der DSP haben die Möglichkeit, an dem Institut ÚJOP (Ústav jazykové a odborné přípravy) der Karlsuniversität in Prag nach einer Feststellungsprüfung das Zertifikat Tschechisch als Fremdsprache zu erlangen.

Nach bestandener Prüfung bekommen die SchülerInnen ein international anerkanntes Zertifikat, das in Tschechisch und Englisch ausgestellt ist und das dem Niveau des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmen entspricht.

Nach dem Lehrplan des Faches Tschechisch als Fremdsprache in den A-Klassen erreichen die SchülerInnen nach der 4. Klasse das Niveau A1, nach der 8. Klasse A2 und während der 10 – 11 Klasse das Niveau B1 oder B2 (je nachdem, ob die Schüler Tschechisch als zweite oder dritte Fremdsprache gewählt haben).

- Es werden folgende Zertifikate angeboten:

1. *Zertifikat A1, A2, B1 und B2 für Schüler, die älter als 16 Jahre sind*
2. *die Kinderzertifikate A1 und A2*

### **Kinderzertifikate**

Die Schüler, die noch nicht 16 Jahre alt sind, können Prüfungen ablegen, die zum Zertifikat A1 und A2 führen.

Die Kinderprüfungen Tschechisch als Fremdsprache entsprechen im Grund der Englischprüfung „Movers“ – A1 und „Flyers“ – A2 oder der Deutschprüfung Startdeutsch. Kinderzertifikate sind zwar zeitlich begrenzt, aber sie spielen im Spracherwerb bei den Kindern eine große Rolle. Erstens erhöhen sie die Motivation am Tschechischlernen, weil die Schüler die Freude am Erlangen des ersten Zertifikats erleben. Zweitens vermitteln sie die Erfahrung mit einer Zertifikatsprüfung, die die Schüler bei weiteren Zertifikatsprüfungen in verschiedenen Sprachen nützen können. Außerdem können die Schüler das Kinderzertifikat in ihrem Sprachpass aufwahren als Bestätigung, dass sie Tschechisch gelernt haben.

Die SchülerInnen können nach Beratung mit den Tschechischlehrern während des Besuches der Schule die Prüfung zum Zertifikat vom selbst gewählten Niveau ablegen. Das bedeutet, dass die Schüler cca im Alter von 10 bis 15 Jahren das Kinderzertifikat A1 oder A2 ablegen können.

Die zum Zertifikat führenden Prüfungen werden von den Experten des ÚJOP durchgeführt.

Die einzelnen Niveaus der Prüfungen entsprechen dem Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmen und den internationalen Prüfungen anderer Fremdsprachen. Die Grundlage bilden Empfehlungen des Europarates und der Organisationen ALTE, ILTA und EALTA.

Über die Prüfungen der Zertifikate ist es möglich sich ausführlicher auf der web-Seite [www.ujop.cuni.cz/vtc](http://www.ujop.cuni.cz/vtc) zu informieren.

### Die **Kinderzertifikate**

- ▶ bringen die Kinder nicht in Stress
- ▶ motivieren die Kinder zum Weiterlernen
- ▶ die Dauer der Prüfung entspricht dem Kinderalter
- ▶ die Themen sind kindergerecht

## **Bestandteile der Prüfung**

### ***I. Sprechen***

Jedes Kind wird einzeln geprüft. Bei der Prüfung ist zwei prüfende Lehrer anwesend. Sowohl bei der Prüfung A1 als auch bei der Prüfung A2 gibt es drei Aufgaben:

1. Grüßen, sich vorstellen
2. Fragen beantworten (nach dem Alter, Hobbys, Familie, Wohnort, was das Kind gestern gemacht hat, u.ä.)
3. bei der Prüfung A1 müssen sie zwei Bilder vergleichen und wenigstens 4 Unterschiede finden, bei der Prüfung A2 eine Bildergeschichte aufgrund einer Vorlage beschreiben

### ***II. Hörverstehen***

Die SchülerInnen müssen 5 Aufgaben lösen, für die sie je 6 Punkte bekommen können.

Es wird die Fähigkeit begläubigt das Thema zu verstehen, bekannte Wörter, Nummern oder die wichtigsten Informationen herauszusuchen.

Der Text wird zweimal vorgelesen.

Beispiele von Themen: Beschreibung von Personen, Farben, Lebensmittel, Wetter, Telefonnummer, bei der Prüfung A2 darüberhinaus die Aufzeichnung der Adresse, des Treffpunktes, des Preises, u.Ä.

### ***III. Leseverstehen + Schreiben***

Multiple choice, Antworten ja – nein, kurze Fragen beantworten (1 – 3 Wörter), einen Lückentext ergänzen (Wörter aus einem Angebot auswählen und richtig abschreiben), einen Text mit Bildern ergänzen, usw.

A1 - einen kurzen Text (cca 4 Sätze) zu einem bekannten angegebenen Thema schreiben, wie z.B. gesellschaftliche Wendungen, Fahrkarten oder Eintrittskarten kaufen, Orientierung in der Stadt, persönliche Fragen, tschechische Feiertage, Geburtstag, bei der Prüfung A2 – Planen einer Reise, Rezepte, Charakteristik eines Landes, Formulare, Prospekte, usw.

Für die Prüfung A1 lösen die Schüler 5, für die Prüfung A2 6 Aufgaben mit max. 40 Punkten. Es soll die Grundidee eines kurzen Testes verstanden werden, die Kandidaten sollen auf eine Frage in der konkreten Kommunikationssituation reagieren, sie sollen die wichtigsten Informationen im Text verstehen und Fragen, die ihre eigene Person betreffen, beantworten.

Die Kandidaten sollen auch die Kenntnis des Wortschatzes auf dem Niveau A1 und A2 beweisen (mit Rücksicht auf das Alter der SchülerInnen) sowie ihre Rechtschreibung

Bei der Prüfung A2 wird anschließend ein kurzer Text geschrieben.

## Wie kann man sich auf die Prüfung vorbereiten?

Da die Lehrpläne der DSP sich an den Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmen stützen, werden die SchülerInnen im Unterricht vorbereitet.

### Preis für die Prüfung

2 900 Kč

## Auswertung der Prüfung

Maximum: 100 Punkte

Bestanden = 60%, d.h. 60 Punkte

Bedingung: Bei jeder Sprachfähigkeit mindestens 50%, d.h. wenigstens 15 Punkte von 30 für das Hörverstehen, wenigstens 20 Punkte von 40 für das Leseverstehen und Schreiben, wenigstens 15 Punkte von 30 für das Sprechen

## Format der Prüfung und Dauer

	Hörverstehen	verstehendes Lesen + Schreiben	Sprechen
A1	25 Minuten 30 Punkte	40 Minuten insgesamt 40 Punkte	5 – 7 Minuten pro Schüler 30 Punkte
A2	30 Minuten 30 Punkte	45 Minuten insgesamt 40 Punkte	7 – 9 Minuten pro Schüler 30 Punkte

An der DSP ist die Vorbereitung für die Zertifikate folgendermaßen vorgesehen:

- ▶ das Kinderzertifikat A1 könnten die Schüler ab Klasse 4 ablegen
- ▶ das Kinderzertifikat A2 könnten die Schüler ab Klasse 8 ablegen

